



CATÁLOGO

2026

BORDELIBRE EDICIONES

Consejo Editorial

Ignacio Herrera González y Paula Ceballos Huerta

Diseño Editorial y Difusión: Ignacio Herrera González

Asesoría Legal: Daniel Pizarro Herrera

La Serena – Chile

<https://www.bordelibre.cl>

<https://www.instagram.com/bordelibre>

<https://www.facebook.com/bordelibre>

Cel. +56 985486594

+56 962607120

Colección
ABALORIOS
Poesía

- *Razón de mi ser* de Stella Díaz Varín

«*Razón de mi ser* es un libro que conecta con una generación permeada por el surrealismo, contiene imágenes que se descifran desde lo onírico, una invitación a entrar a la ensoñación, a descifrar imágenes apocalípticas, pero también fundacionales, como aquel texto que en una suerte de prólogo, nos invita a participar de su nacimiento, emanado de la diosa-madre “De la mujer que desparramó las larvas milenarias / de sus pechos en el dintel del tiempo”, en un tono profético y mítico inaugura la vida literaria personal, pero también colectiva que hoy reconocemos y valoramos más que nunca, puesto que Stella es un referente, como lo es Mistral, para quienes sentimos en sus poemas la consonancia de una vida entera dedicada al ejercicio de escribir y resistir. Paula Ceballos Huerta

A cargo de la edición: Paula Ceballos Huerta
Diseño de cubierta e interior: Taller Bordelibre



Ficha Técnica

Año Edición: 2026

Formato: 13,5 x 21,5 cm, cerrado

Interior: 80 páginas impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

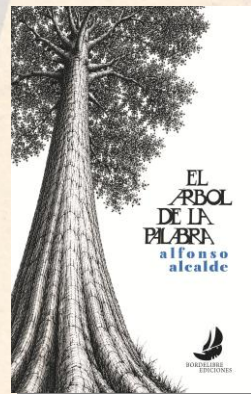
Tapas: cliché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

ISBN: 978-956-9352-34-8

El árbol de la palabra de Alfonso Alcalde

«Es muy claro que en estas páginas encontramos parte de lo más importante de una obra caracterizada por ser radicalmente experimental. Podemos decir que es uno de los hallazgos más potentes dentro de la vasta producción poética inédita de Alcalde. En ella entendemos la amplitud de sus influencias. También observamos el diálogo intertextual que sostenía con las más diversas y dispares tradiciones, que incluyen tanto culturas indígenas, la canción popular y clásicos occidentales que van desde el neoclasicismo hasta las vanguardias y las últimas décadas del siglo XX. Es una oportunidad además de reflexionar sobre la traducción, aunque a partir de una de sus formas más desquiciadas, extremas y únicas de las que tengamos noticia». Cristian Geisse Navarro

A cargo de la edición: Cristian Geisse Navarro
Diseño de cubierta e interior: Taller Bordelibre



Ficha Técnica

Año Edición: 2026

Formato: 13,5 x 21,5 cm, cerrado

Interior: 94 páginas impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cliché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

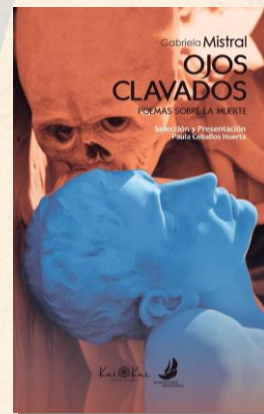
ISBN: 978-956-9352-33-1

- *Ojos clavados. Poemas sobre la muerte* de Gabriela Mistral

«*Ojos clavados. Poemas sobre la muerte* de Gabriela Mistral es una selección poética de los libros *Desolación* (1922), *Tala* (1938) y *Lagar* (1954). Evidentemente es un tema complejo y extenso, por lo cual la decisión debía ser precisa: abordar la muerte toda vez que apareciera develada bajo ciertos criterios, de algún modo universales, pero también íntimos. El libro consta de tres cuerpos poéticos: el primero sobre la autopercepción de la muerte, toda vez que se hiciera presente el «yo poético». El segundo, acerca de la madre y el tercero, sobre muertes suicidas. La selección tiene un orden cronológico respecto a los textos escogidos con el objetivo de revelar la progresión desde el modernismo que leemos en *Desolación* a un cambio de forma y estilo, e incluso de perspectiva, sobre la muerte que se aprecia en el simbólico poema “La otra”». Paula Ceballos Huerta

Diseño de cubierta: Paloma Cancino.

Edición y selección: Paula Ceballos Huerta.



Ficha Técnica

Año Edición: 2024

Formato: 13,5 x 21,5 cm, cerrado

Interior: 168 páginas impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cliché opaco 250 g, impresas 4/4 color,
termolaminadas

ISBN: 978-956-0812-60-5

- *Un largo solo* de Bruno Montané Krebs

«En *Un largo solo* la concisión, sutileza y elegancia se unen admirablemente con el ímpetu y la vitalidad. Roberto Bolaño observa: es una poesía hecha de “sangre suspendida en el aire”. En los tres conjuntos de poemas aquí reunidos, Bruno Montané muestra sorprendentes variaciones dentro de su muy reconocible estilo, alternando íntimas visiones, con permanentes meditaciones sobre el oficio de la escritura y continuos aterrizajes a realidades concretas de fuerte sensorialidad, no exentas de preocupaciones políticas y sociales. Todo lejos de grandilocuentes proclamas, falsos mesianismos y torpes heroicidades, en textos más bien próximos a experiencias cotidianas marcadas por la atmósfera del sueño y las fugaces impresiones de nuestros sentidos. Son las visiones de un maestro disfrazado de aprendiz, quien nos entrega parte de su luminosa bitácora sobre esa elusiva y musical forma de conocimiento que es la poesía». Cristian Geisse Navarro

Diseño de cubierta: Paloma Cancino.

Imagen de cubierta: *(Dura) Corazón de las Visiones*. Pintura de Helga Krebs.

Técnica mixta, 2000.

PREMIO CAUDAL DE POESÍA 2026, VALDIVIA



Ficha Técnica

Año Edición: 2024

Formato: 13,5 x 21,5 cm, cerrado

Interior: 102 páginas impresas 1/1 en
bond ahuesado 80 g

Tapas: cuché opaco 250 g, impresas 4/0
color, termolaminadas

ISBN: 978-956-9352-27-0

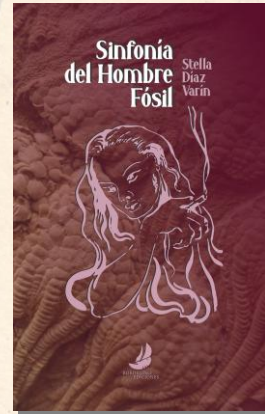
- *Sinfonía del Hombre Fósil* de Stella Díaz Varín

En *Sinfonía del hombre fósil* se lee mitología, orfismo, surrealismo, una escritura que está más allá de las mismas palabras, intensas y únicas, constructoras de paisajes y estados en los que transita un pasar que, lejos de una cronología, se superpone en imágenes, palabras e interpelaciones a «un amigo», a un «compañero» que puede llegar a ser aquel confidente construido en los primeros versos del libro.

*Ay compañero; / tu rasgada piel de animal quebradizo,
ay, hombre, muriendo e inconcluso, / hombre de intentos pétreos,
de prohibidas féculas candeales. / ¿De qué espiral renacerá tu canto,
de qué aullido infantil se hará tu corazón?*

Indudablemente Stella escribe para ser leída varias veces, el libro aparenta brevedad, pero no en la densidad y compleja forma de apropiarse del mundo, haciéndolo suyo nos conmina a sentir el espesor y a escuchar el canto vivo que resuena toda vez que leemos su escritura, esa voz viva y fuerte que resiste el paso del tiempo.

Diseño de cubierta: Paloma Cancino.
Ilustraciones de Luis Viveros Jacques.



Ficha Técnica

Año Edición: 2024

Formato: 13,5 x 21,5 cm, cerrado

Interior: 52 páginas impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

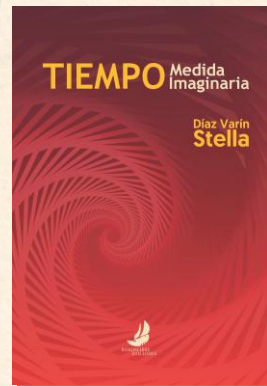
Tapas: cuché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

ISBN: 978-956-9352-26-3

- *Tiempo, medida imaginaria* de Stella Díaz Varín

«Un libro celebratorio. Una palabra plena de autonomía, humor, y goce no hedonista sino frutivo, que es goce del bien propio desplegado íntegro. Stella Díaz Varín, saca las cosas de su habitualidad: rompe lugares comunes y expresiones formularias, y traza sobre la realidad oscurecida, imágenes que la alumbran. En ese trabajo solitario, en un periodo de masculinidad literaria, se prologa y epiloga, estableciendo su vigencia con sutileza y sagacidad. *Tiempo, medida imaginaria* —un libro breve, de peso específico, escrito hace más de seis décadas— sigue proponiéndose para hoy. Concebido desde el lado femenino nietzscheano esculpe y retalla su genealogía e historia de vida, proyectando la poesía al lugar del conocimiento y señalando un tiempo perdurable de liberación por la escritura». Elvira Hernández

Diseño de cubierta: Paloma Cancino.



Ficha Técnica

Año Edición: 2023, 2ª edición

Formato: 13,5 x 21,5 cm, cerrado

Interior: 64 páginas impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cuché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

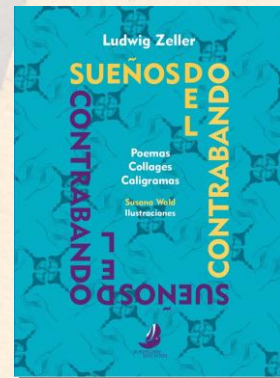
ISBN: 978-956-9352-25-6

- *Sueños del Contrabando* de Ludwig Zeller

Sueños del Contrabando es un libro que invita a «descifrar» la escritura y visualidad desplegada en los cuatro libros publicados por Zeller en la década del sesenta: *A Aloyse* (1964), *Las reglas del juego* (1968, con ilustraciones de Susana Wald), *Los placeres de Edipo* (1968, poemas y collages) y *Siete caligramas recortados en papel* (1969).

Jorge Polanco, autor del prólogo, señala: «Se percibe un cierto impulso utópico que recorre los terrenos de un umbral; Zeller experimentó diversos recursos y procedimientos, unió sus investigaciones antropológicas de la psique al trabajo de arte; y aquello se nota en el verso largo, a través de metáforas que merodean y yuxtaponen escenas disímiles siguiendo la ruta surrealista. Bajo esta perspectiva, el actual libro muestra un formato literario *en proceso*, porque la relación entre textos e imágenes podrían perfectamente salir de este rectángulo y convocar otras experiencias del espacio». De este modo «No hay subordinación de lo visual a lo literario, o lo literario a lo visual, en esta dialéctica entre texto e imagen. “No existe equivalente en las palabras”, pero sí expansión».

Diseño de cubierta: Paloma Cancino.



Ficha Técnica

Año Edición: 2020

Formato: 13,5 x 21,5 cm cerrado

Interior: 150 páginas impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cliché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

ISBN papel 978-956-9352-18-8

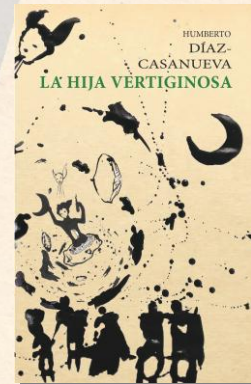
- *La hija vertiginosa* de Humberto Díaz-Casanueva

«Poema inspirado en la imagen de su hija Luz Maya, a quien ve bailar un día ante el espejo, quedando extasiado ante la imagen. El texto es de un gran lirismo, uno de los más bellos dentro de su obra, evidencia de una resurrección, de una fe renovada, después de varios años de angustia y muerte». Ana María del Re.

«Desde el abismo de las incertidumbres, los interrogantes y las amenazas que representa el desafío de ser, un sujeto clama por las energías de la vida. (...) El supuesto es que es posible alcanzar la vida en el vértigo de la danza, en la gratitud del goce y aceptando las paradojas de la existencia». Carmen Foxley.

«Estos polos [vida y muerte] jalonan la subjetividad del poeta y le dan ese característico aspecto dramático a su poesía: a veces desconsolada, a veces febril y exaltada, no puede resolverse por ninguno de los dos porque eso implicaría un falseamiento del “drama humano”, una simplificación del existir». Diego Sanhueza Jerez.

Imagen de cubierta: *Consonancia*. Pintura de Jaime Alfaro Castillo. Tinta sobre papel cuché, 23 x 23 cm, 2018.



Ficha Técnica

Año Edición: 2019

Formato: 13,5 x 21,5 cm cerrado

Interior: 118 páginas impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cliché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

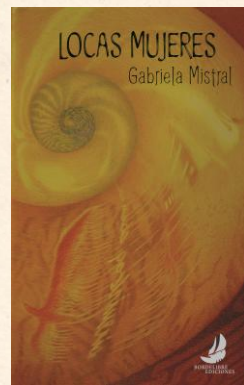
ISBN papel 978-956-9352-11-9

- *Locas mujeres* de Gabriela Mistral

Selección de textos de los libros *Lagar I* y *II* de Gabriela Mistral. El cambio, el despojo y las múltiples vidas de estas *Locas mujeres* son líneas temáticas que destacan y visualizan la presencia de un hablante en constante transmutación. Elemento común que nos habla, si no la Nobel poeta, de su habilidad para penetrar en las inquietudes del ser humano.

Esta edición se distancia de las anteriores porque además de entregar la serie original, incorpora una selección de inéditos que logran ofrecer un panorama revelador de la continuidad y el quiebre emprendido desde *Lagar I*. Gabriela Mistral es una gigante que captura todos los sentidos. ...*arde recta y arde sin mirada / aunque sea torbellino*. En el acto de liberación se manifiesta la locura; la conciencia descentrada le permite no vacilar en la apropiación de múltiples identidades. Toma y deja, va y viene, es una fórmula que se repite en los poemas. La identidad no puede ser definitiva, no es finalidad, es más bien una excusa para pensarse en las reelaboraciones de las múltiples y posibles gabrielas.

Imagen de cubierta: *El viaje de Gabriela*. Pintura de Claudia Angélica Campos Mendoza. Dibujo pastel sobre papel, 29.7 x 42 cm, 2018.



Ficha Técnica

Año Edición: 2025, 3ª reimpresión

Formato: 13,5 x 21,5 cm cerrado

Interior: 132 páginas impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cuché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

ISBN papel 978-956-9352-10-2

Colección
Paso de Agua Negra
Poesía ilustrada

- *Palabra de Gabriela. Selección ilustrada de Lagar*
de Gabriela Mistral. Ilustraciones de Alba stn

«Son diversas las formas de comenzar a leer de manera voluntaria la poesía de Mistral. Hemos sabido de personas que lo han hecho por la curiosidad de una dedicatoria que alguien mencionó alguna vez, por un epígrafe, una anécdota, una rima que nos quedó reverberando, otras, han seguido la huella con la pretensión de desentrañar la intimidad de su vida y obra. Pero también hay otras motivaciones, quizás menos recurrente, como la curiosidad por una palabra que llama la atención, sea esta extraña, hermosa, o que la poeta usaba de forma frecuente, y uno la leía sin saber que significaba exactamente, bueno, algo de eso es lo que intenta reunir este libro». Paula Ceballos Huerta

Imagen de cubierta: *Dentera*. Ilustración digital de Alba stn, 2026.

Diseño de cubierta: Taller Bordelibre.



Ficha Técnica

Año Edición: 2026

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 136 páginas impresas en bond
ahuesado de 80 g

Tapas: cliché opaco de 250 g, impresas 4/4 color,
termolaminadas

ISBN papel 978-956-08126-1-2

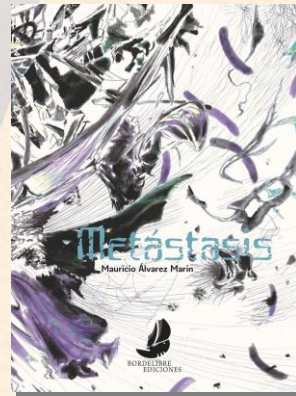
Colección
Paso de Agua Negra
Poesía

- *Metástasis* de Mauricio Álvarez Marín

«Metástasis deviene experiencia de habitar un vacío, flotar como astronautas perdidos, engullendo un dolor imposible de mediar, de trabajar bajo la espesura de un mundo desaparecido, que ha sido enteramente «ocupado». Aquí las «lenguas caen muertas», fluyen sin vida por las quebradas de la época. Muertas porque ocupadas, muertas porque en uso, muertas porque ya no secretan deseo con el que nos apegábamos al mundo». Rodrigo Karmy Bolton

Imagen de cubierta: *Stratification*. Obra de Maess Anand. Rotulador y bolígrafo sobre papel, 42 x 28 cm., 2014

Diseño de cubierta: Taller Bordelibre.



Ficha Técnica

Año Edición: 2026

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 68 páginas impresas en bond
ahuesado de 80 g

Tapas: cuché opaco de 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

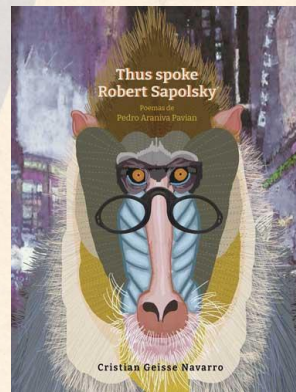
ISBN papel 978-956-9352-32-4

- *Thus spoke Robert Sapolsky. Poemas de Pedro Araniva Pavian*
de Cristian Geisse Navarro

«¿Qué ha estremecido las neuronas y el impulso cognitivo de Cristian Geisse al tramar esta singular y lúcida colección de poemas? Aquí el autor da saltos a través de la noche iluminada por los destellos de la conducta humana, mientras comenta y repasa los datos obtenidos por las investigaciones de Robert Sapolsky, neurobiólogo y endocrinólogo nacido en Nueva York, una tarea que realiza mediante el extrañamiento de un juego apócrifo y epigramático en el que le da voz a Pedro Araniva Pavian, su doble alucinado, quizá su álter ego. Este nuevo y doble autor se adentra en la deriva reflexiva y perpetra el baile dilucidatorio del misterio conductual atribuido a esa especie mamífera donde, no cabe duda, nos hallamos los humanos». Bruno Montané Krebs

Imagen de cubierta: *Doppelgänger en San Francisco*. Intervención digital de Cristian Geisse Navarro.

Diseño de cubierta: Taller Bordelibre.



Ficha Técnica

Año Edición: 2022

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 70 páginas impresas en bond
ahuesado de 80 g

Tapas: cuché opaco de 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

ISBN papel 978-956-9352-22-5

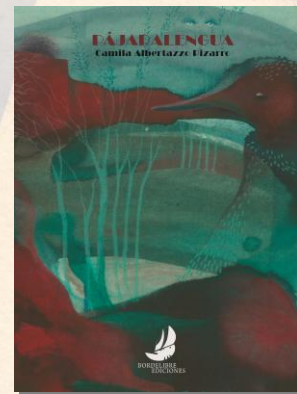
- *Pájaralengua* de Camila Albertazzo

«*Pájaralengua* es tal como lo afirma el título: un viaje de pájara en busca de un lenguaje propio, de una lengua nido. La búsqueda de la casa tiene que ver con la búsqueda de una lengua, de un decirse, pronunciarse, hacerse sobre el mundo. El cuerpo-mujer-pájara como primer territorio, cartografía de lo íntimo.

La identidad territorial, con sus paisajes y relatos orales, funciona en *Pájaralengua* como un espejo de la relación que existe entre el afuera y el adentro, pues el libro va constantemente urdiendo su vestido a través de los elementos naturales del entorno». Roxana Miranda Rupailaf

Imagen de cubierta: *Lengua pájara*. Acuarela intervenida con lápices de colores de la artista visual Alejandra López Riffo. Tamaño de la acuarela, 30 x 30 cm., 2021.

Diseño de cubierta: Taller Bordelibre.



Ficha Técnica

Año Edición: 2023, 1ª reimpresión

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 76 páginas impresas en bond
ahuesado de 80 g

Tapas: cuché opaco de 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

ISBN papel 978-956-9352-21-8

- *imagina al lenguaje planear su despedida* de Leonor Olmos

Libro de 19 poemas que apelan al lenguaje en cuanto pretenden (de) construir la realidad; sea para referirse a una condición apocalíptica, terminal, nefasta o para señalar una posible refundación. El metalenguaje involucra entre otros símbolos “la casa”, que ha sido un tema por excelencia de la literatura escrita por mujeres, sin embargo en este poemario no solo está referida “la casa” como tema, sino también como la “casa” del lenguaje, que sería un cuerpo a desarmar.

«Leonor es el fuego de la casa, es un órgano que se da vida a sí misma, que devora, respira, supura y mantiene entre sus mandíbulas el resuello del pensamiento, mientras el horizonte explosiona en el distanciamiento y la susceptibilidad que provoca la lectura. La dilación de ese porvenir es un tiempo circular, en donde la casa se desaparece a sí misma, se apaga en el mar, así como el lenguaje es transferencia e hibridez, la casa, la imagen, la bengala, el rito, el naufragio, es grito, incertidumbre y desaparición». Epílogo de Gladys González.

Imagen de cubierta: *Diálogo*, de la instalación «El rostro de Dios». Pintura de Cristian Fuica Carrasco. Técnica mixta sobre tela, 90 x 110 cm., 2012.

Diseño de cubierta: Paloma Cancino.



Ficha Técnica

Año Edición: 2021

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 54 páginas impresas en bond
ahuesado de 90 g

Tapas: cliché opaco de 250 g, impresas 4/4 color,
termolaminadas

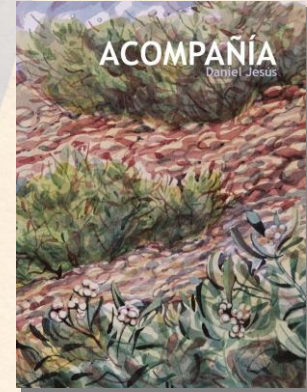
ISBN papel 978-956-9352-20-1

- *Acompañía* de Daniel Jesús

En el libro *Acompañía* se vitaliza la percepción y discusión sobre lo identitario, aquello que nos constituye y cuyo imaginario es capaz de mutar, incluso devenir monstruo y eriazo en el flujo y fusión de lo arcaico, lo pintoresco y la realidad inmediata aparente. Allí están el Ladrón del cobre, Lambert, los obreros marinos, la mujer estriada, un extranjero, la colmena de sicarios, Collo, la polinizadora, ciclistas o nocheros, quienes aparecen y desaparecen, aman y odian, vagan, braman, dialogan o teatralizan, en esta madriguera de lagartos construida en base a 34 poemas, a veces delirantes, otras desbordantes, llenos de humanidad también, como nos señala Leonidas Rubio en el texto epilogal que cierra esta edición.

Imagen de cubierta: Ulises López Gómez *Acompañía*. Acuarela, 42 x 25 cm.

Diseño de cubierta: Paloma Cancino.



Ficha Técnica

Año Edición: 2021

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 66 páginas impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cuché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

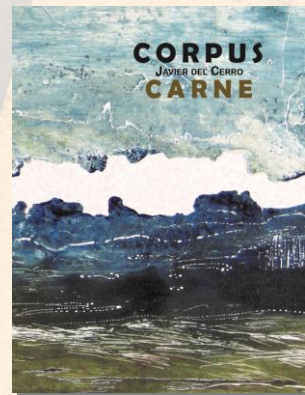
ISBN papel 978-956-9352-19-5

- *Corpus Carne* de Javier del Cerro

En claves telúricas, cósmicas y ancestrales, nos presenta una suerte de resurrección o encarnación de cuerpos desaparecidos, pero fijos como estrellas en el cosmos, vigilantes, desplegando sensaciones sobre la catástrofe del poder y su inmisericordia. Resurrección también de una historia particular, la del poeta, que es a la vez personaje y testigo cotidiano, que no quiere se diluya por gozo o dolor en la memoria, de donde fluye lo familiar, la flora, fauna y geografía que se identifica con lo nortino, pero no exento de referencias a otras culturas y paisajes.

Corpus Carne deja percibir un profundo apego por lo viviente, preocupación político-ecológica necesaria de refrendar hoy, sobre todo cuando la lectura permite transitar por el texto como por el canto que se propone ser, lejos del panfleto.

Imagen de cubierta: Serie cuatro estaciones *Primavera* de Uta María Stang. Monotipia sobre papel BFK Rives, francés, 280 g. Plancha: 30 x 63,3 cm. Hoja: 56,5 x 76,5 cm, 2011.



Ficha Técnica

Año Edición: 2020

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 96 páginas impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cuché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

ISBN papel 978-956-9352-13-3

ISBN digital 978-956-9352-16-4

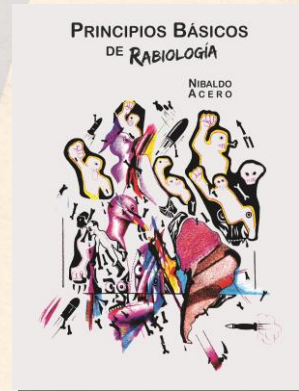
- *Principios básicos de Rabiología* de Nibaldo Acero

La palabra Infancia, la infancia misma estoica e ingenua se nos presenta rodeada de palabras que acechan, como: «infamia», «injusticia», «infección», «tumores», «difamación», «traiciones», «monstruos», «delirios», las desgracias de la especie que han de penetrar la piel como “esquirlas”, eso sí, para alimentar el Amor y la disidencia. Es este caldo de palabras feroces un caldo nutritivo e hirviente, el vamos para una apelación a la acción y una crítica de la experiencia.

Así iniciados estos *Principios...* el texto manuscrito, empuñado, anuncia y enciende una mecha, el circuito se cierra con la energía suficiente para dar vida con una palabra tibia e incendiada el panorama de nuestros días y la inserción del poeta en dicho devenir.

En resumen, el texto que les ofrecemos reflexiona sobre la necesidad y persistencia de la escritura poética en tiempos de precariedad moral y sus catástrofes. Necesidad que obliga a endurecer la palabra que denuncia y cuyo resguardo, cuyo respiro para arremeter proviene del ígneo resplandor que la ternura otorga.

Imagen de cubierta: Aldo Alcota Castillo. *Principios básicos de la rabiología*. Dibujos sobre papel italiano. 24,2 x 20,3 cm, 2018.



Ficha Técnica

Año Edición: 2018

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 72 páginas, impresas a 1/1 en bond
ahuesado 80 grs.

Tapas: cuché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

ISBN: 978-956-9352-09-6

- *Testamento* de Juan Manuel Mancilla

Corresponde a una propuesta desde el cuestionamiento político, la desmitificación y sobre todo proponer una contradictoria defensa de Chile, desde donde emana la confrontación naturaleza/tragedia, lenguaje/sociedad. Profundiza poéticamente en la fisura de la historia indo/mestiza del país, configurando un despliegue de voces y escrituras en las que se cruzan los dichos y relatos ancestrales, la crónica castellana, el testimonio recogido en documentos y fuentes diversas tanto literarias como no literarias.

Es un texto que traza una cartografía poética que retorna a tres temáticas fundamentales: la pulsión de la «genealogía patria», la misteriosa aparición de lo «histórico», y la poesía como práctica posible de una fundación mítica del territorio. Escritura descentralizada que pasa por los diferentes hechos «provocados» en la cultura chilena en su conjunto, manifestados en el habla, la moda, el sistema culinario, las imágenes, la arquitectura y el lenguaje del idioma castellano chilenizado.

Imagen de cubierta: *Guerra 1*. Pintura de Mabel Palavecino Sánchez. Óleo sobre tela, 2013-2014.



Ficha Técnica

Año Edición: 2017

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 96 páginas impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cuché opaco de 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

ISBN papel 978-956-9352-08-9

- *Baúl* de Juan Manuel Mancilla

«Lo de Mancilla no es solo un texto literario. Su crear se desliza a otros registros visuales y de lenguas - geografías. Es una etnografía poético - visual de ese mundo que nos han robado. Todos sus puños / todas sus letras tallan en el aire un tratado de cine en el que cada plano visual sirve para medir otra arista perdida / olvidada del mundo - vida. Así, lo suyo deviene en un filme - poesía compuesto por imágenes en las que la palabra deviene en gesto, el gesto en acción y la acción en un plano continuo biselado en mil fotogramas cristalinos. Este registro de la vida se proyecta en un complejo desarrollo fotográfico en el que se combinan dos distancias focales: la panorámica del gran angular y el plano detalle del teleobjetivo.

En el montaje rítmico doma la moviola como quien cabalga la estepa con unos cortes que no fijan, sino liberan los tiempos (del pasado / del presente) en múltiples planos».

Prólogo: Alex Schlenker. Magíster en Estudios de la Cultura y Doctor en Estudios Culturales Latinoamericanos por la Universidad Andina Simón Bolívar de Quito

Imagen de portada: *Eclipse amarillo, la pobla huye*, pintura de Cristian Fuica Carrasco. Acrílico sobre tela, 144 x 64 cm.



Ficha Técnica

Año Edición: 2015

Formato: 16 x 20 cm cerrado

Interior: 68 páginas, impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Intervenido con papel especial color e impreso 1/0

Tapas: chuché opaco de 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

ISBN papel 978-956-9352-03-4

ISBN digital 978-956-9352-15-7

- *Lucila, Marca Registrada* de Paulo San Páris

«Este libro en el que Paulo es Alonso, Gabriela es Lucila y Chile *Ígñ1L3*, en el que el verbo matar brama y acecha desde el fondo de la escritura, en el que el paisaje se deforma y las voces husmean en la niebla, donde también hay lugar para visiones espléndidas, y la pureza del absurdo arde detrás de las máscaras, es un fulgurante acto poético lleno de potencia y horror. Y guarda una poderosa y peligrosa ambición: comunicarse con el mundo para acariciarlo y herirlo. Y si bien se nos presenta elusivamente bajo muchos nombres y bajo muchas carnes, nos muestra un rostro y un cuerpo rotundo –aunque desfigurado–, un monstruo hermoso que –como todo monstruo–, es digno de verse y escucharse».

Prólogo: Cristian Geisse Navarro
Magíster en Literatura. Pontificia Universidad Católica de Valparaíso

Imagen de portada: *Incendios*, pintura de Guillermo Lorca García Huidobro.
Óleo sobre tela, 120 x 210 cm, 2013.



Ficha Técnica

Año Edición: 2014
Formato: 16 x 20 cm cerrado
Interior: 86 páginas, impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g
Intervenido con papel vegetal e impreso 1/0
Tapas: cuché opaco de 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas
ISBN papel 978-956-9352-02-7
ISBN digital 978-956-9352-14-0

Colección
Paso de Agua Negra
Cuentos

- *Un lugar donde esconderse* de Ignacio Borel

Un lugar donde esconderse, indaga de manera oportuna y trágica en el comportamiento del ser humano. El escondite del que habla Borel, es un espacio íntimo, confuso, lleno de laberintos, del que se nos obliga a salir cuando nos encontramos frente a la realidad, a veces cruda y otras veces menos ofensiva, pero siempre amenazante.

Borel consigue crear en cada uno de los relatos ambientes complejos, con personajes que se enfrentan a una especie de sombra, que a ratos cargan como un pesado lastre o se va construyendo a partir de malas decisiones. En definitiva, este es un conjunto de cuentos que conecta con los lectores precisamente por la sincera y profunda fragilidad manifestada en cada uno de ellos, llegando a confesar la única verdad posible, y es que irremediablemente estamos solos en el mundo.

Diseño de cubierta: Paloma Cancino.



Ficha Técnica

Año Edición: 2020

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 94 páginas, impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cuché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

ISBN papel 978-956-9352-12-6

ISBN digital 978-956-9352-17-1

- *Ñache* de Cristian Geisse Navarro

El libro reúne los cuentos «¿Has visto un dios morir?», «Marambio» y «El gallo negro». Para Jonnathan Opazo “historias donde el delirio y la miseria llevan a los personajes a situaciones límite. Y así, tenemos sujetos cuya realidad va perdiendo bruscamente sus contornos para transformarse en un viaje tormentoso del que se retorna maltrecho”.

Felipe González agrega: «...Geisse, en el ámbito nacional, revitaliza una tradición —la de Lillo, Droguett, Rojas— al refundirla creativamente en un estilo homogéneo, en una mezcla sólida; y lo hace especialmente en “¿Has visto un dios morir?”, al encajarle la experiencia de nuestra relación conflictiva con el pasado precolombino que insiste en dejar memoria de su aniquilación, cuya magnitud quizá aún no dimensionamos...».

Imagen de portada: *Mosca* de Luciana Rodríguez Lam. Collage tipográfico. Lima, 2009.



Ficha Técnica

Año Edición: 2024, 3ª reimpresión
Formato: 15 x 20 cm cerrado
Interior: 76 páginas, impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g
Tapas: cuché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminado
ISBN papel 978-956-9352-04-1

Colección
Paso de Agua Negra
 Traducción

- *Canción de mi hermana* de Giannis Ritsos
 Traducción y prólogo de Natalia Figueroa

«Ritsos (1909-1990), de los poetas más relevantes del panorama griego del siglo XX, poeta del dolor y la rebeldía, nominado nueve veces al Premio Nobel. Fue junto con Giorgos Seferis y Odisseas Elytis, parte importante en la renovación de la poesía griega, en aquel grupo heterogéneo llamado “Generación de 1930”: escritores que, imbuidos en las corrientes estéticas de vanguardia, asimilaron la rica tradición griega. Conocido sobre todo por sus libros *Sonata del claro de luna* (1956) y *Romiosini* (1966), su valoración ha crecido en las últimas décadas gracias a numerosas traducciones y estudios. Hoy presentamos por primera vez en traducción al español, *Canción de mi hermana* (1937)».

Natalia Figueroa (La Serena, 1983). Poeta, Doctora en Literatura. De Giannis Ritsos tradujo *Diarios de exilio* (2015). Su libro *Una mujer sola siempre llama la atención en un pueblo* (2014), obtuvo el premio a la Mejor Obra Literaria publicada en poesía 2015 del Consejo Nacional de la Cultura y las Artes. Su traducción de *Canción de mi hermana* fue favorecida por el Consejo Nacional de la Cultura y las Artes a través del Programa de Apoyo a la Traducción 2015.

Silueta de cubierta: Fotografía digital «*Phoebeis sennae amphitrite*, hembra, vista dorsal». Colección Micra 2012. www.micra.cl. Diseño cubierta: Simoné Malacchini.



Ficha Técnica

Año Edición: 2016

Formato: 16 x 20 cm cerrado

Interior: 84 páginas impresas 1/1 en bond
 ahuesado 80 g

Tapas: cliché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
 termolaminadas

ISBN papel 978-956-9352-06-5

Colección
Paso de Agua Negra
Dramaturgia

- *Mujeres en tabla. Selección de dramaturgia* de Claudia Hernández

Mujeres en tabla es un libro de dramaturgia que contiene 5 obras: «Olla común», «Laringe y espada», «Kutún o el invierno diaguita», «Las parcas de Chapilca» y «Descarrilados». Cada una desde su propio universo dramático plantea la presencia de mujeres protagonistas de momentos históricos, que en conjunto dan cuerpo a este libro revelador donde el territorio y la memoria son los ejes fundamentales.

En palabras de Bosco Cayo, escritor del epílogo, «Claudia Hernández nos emplaza en nuestros traumas sociales. Enfrentando a las pesadillas enraizadas para provocar un imaginario onírico que tensa el mundo, que nos obliga a mirar la historia de nuevo, quebrando las fronteras de lo pertinente, cuestionando los discursos hegemónicos populares y tradicionales».

Imagen de portada: Fotografía de Ricardo General.
Diseño de cubierta: Paloma Cancino.



Ficha Técnica

Año Edición: 2022

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 138 páginas, impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cuché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

ISBN papel 978-956-9352-23-2

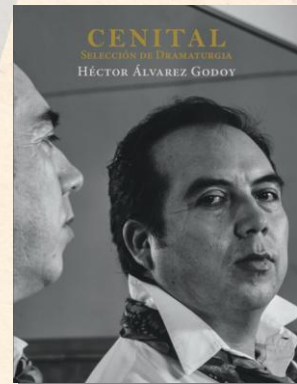
- *Cenital. Selección de dramaturgia* de Héctor Álvarez

«Uno de los elementos más interesantes de su dramaturgia es la fidelidad a sus orígenes; todas estas obras nos traen recuerdos, fragmentos, pedazos de historias sobre el “Norte Chico”, de los que hemos escuchado rumorear. Y, sin embargo, siendo este el hilo que une las cuatro historias aquí representadas, resultan entre ellas eclécticas y diversas en sus paisajes, personajes y relatos.

El autor, aparece como un verdadero antropólogo de la lengua nortina; escribe diálogos donde los modismos e imágenes nutren de realidad y de verdad el relato dramático (...). La presente selección nos comunica y conecta con una memoria regional que pone en discusión el concepto de identidad en tanto nos hace preguntarnos ¿qué somos si también somos esto que no conocíamos? Si bien los textos son primeramente bitácoras de ensayo, remarcan sin duda, lo social como un compromiso personal asumido por el autor, quien milita apasionadamente en cada uno de ellos».

Prólogo: Cristóbal Pizarro Schkolnik. Actor de la Universidad de Chile (2009)
Master en Escritura Dramática (2015), por la Royal Central School of Speech and Drama
de Londres, Reino Unido. Traductor y director

Imagen de portada: Fotografía de Ricardo General.



Ficha Técnica

Año Edición: 2017

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 180 páginas, impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cuché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

ISBN papel 978-956-9352-07-2

Colección
Paso de Agua Negra
Ensayo

Lecturas aberrantes y hermenéutica esquizo. Artículos, crónicas y ensayos de Cristian Geisse Navarro

¿Cómo sobrevive un escritor de provincia frente a la concentración cultural capitalina? ¿Es la academia la única estrategia posible para acceder al conocimiento? ¿Por qué es relevante la vida y obra de Gabriela Mistral, Manuel Rojas o Alfonso Alcalde? ¿Su vigencia pervive? ¿Cuánto pierde un escritor «Por entrar al abismo sin compasión de sí mismo»? ¿Qué gana, qué pierde? ¿Cuán cerca estamos del apocalipsis global y qué sentido tendría la vida en las nuevas generaciones? ¿Saldremos ilesos? Estas y otras interrogantes son las que inquietan a Cristian Geisse y que se aprecian en los quince textos aquí reunidos, datados entre los años 2005 a 2024, y que abarcan el ensayo, la crónica y el relato.

Diseño de cubierta: Paloma Cancino.



Ficha Técnica

Año Edición: 2025

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 220 páginas, impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

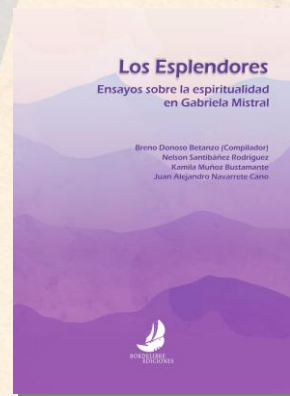
Tapas: cuché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

ISBN papel 978-956-9352-29-4

- *Los Esplendores. Ensayos sobre la espiritualidad en Gabriela Mistral* de Breno Donoso (compilador), Nelson Santibáñez, Kamila Muñoz y Juan Navarrete

Los Esplendores. Ensayos sobre la espiritualidad en Gabriela Mistral corresponde a 4 textos que forman una antología crítica sobre la dimensión espiritual de la poeta elquina. Los ensayos se centran en la investigación de fuentes humanas, objetuales, archivísticas y bibliográficas «indagando principalmente en la camaleónica riqueza espiritual de la poeta, descubriendo así una faceta menos ortodoxa y conocida, lo que ha suscitado interés de diversos públicos y lectores sobre todo en este último tiempo» nos dice Breno Donoso, compilador de la obra. Es así como las 4 investigaciones que componen este libro pertenecen a autores de la región de Coquimbo que promueven desde el territorio una metalectura de la obra mistraliana.

Diseño de cubierta: Paloma Cancino.



Ficha Técnica

Año Edición: 2022

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 100 páginas, impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cuché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

ISBN papel 978-956-9352-24-9



- *Un síndrome mesiánico y otras fuentes documentales de Franco Romero Román* de Víctor Munita Fritis

«En este libro, Munita Fritis nos presenta a un hombre condenado a la desgracia, tanto en contra como por su propia voluntad. Al igual que Flaubert, en sus novelas, los versos de este poema-libro están entrelazados por un solo hecho: la tendencia a la observación, el morbo y la crónica roja en su máxima expresión, todo orbitando alrededor de la figura de Franco Romero Román». Mario Martz

«(...) la lectura y relectura de *Un síndrome mesiánico y otras fuentes documentales* de Franco Romero Román, no puede dejar de pensarse dentro de los marcos de la poesía documental, y de sus extratextualidades, posicionando a Víctor Munita Fritis como uno de los poetas chilenos más relevantes de su generación». Rodrigo Verdugo Pizarro



Ficha Técnica

Año Edición: 2025

Formato: 13 x 18 cm cerrado

Interior: 54 páginas, impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cliché opaco de 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

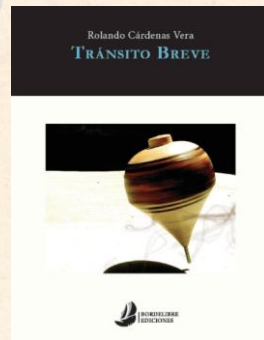
ISBN papel 978-956-9352-28-7

- *Tránsito breve* de Rolando Cárdenas

Reedición del primer libro publicado por Cárdenas en 1961 y que obtuvo el Premio de Poesía de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile en 1959.

«Junto al poeta Jorge Teillier, gran amigo suyo y compañero de largas jornadas dionisiacas, son considerados como poetas *láricos* por excelencia, término acuñado por el poeta Rainer María Rilke y replanteado en los años 60 por Teillier, que sostiene y señala a aquellos poetas que forzada y placenteramente regresan a un estadio poético de infancia, al paisaje encantador y eterno del paraíso en la niñez, como fuente recurrente de genuina inspiración».

Prólogo: Álvaro Ruiz, poeta



Ficha Técnica

Año Edición: 2019 (1ª reimpresión)

Formato: 13 x 18 cm cerrado

Interior: 50 páginas, impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cliché opaco de 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

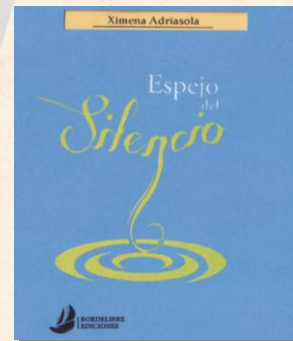
ISBN papel 978-956-9352-05-8

- *Espejo del Silencio* de Ximena Adriasola

«Con estos 59 poemas seleccionados de Ximena Adriasola esperamos dar cuerpo al reflejo alojado y proyectado por quien 'ejerce un sacerdocio poético con una dignidad ejemplarizadora en un mundo negado a las manifestaciones del espíritu' en la recepción particular que hiciera Gonzalo Drago en 1977. De este modo damos por inaugurada nuestra Colección Del Ermitaño, libros de bolsillo para ser llevados al destierro que la vida obliga».

Selección y prólogo: Ignacio Herrera González
Magíster en Edición. Universidad Diego Portales

Ilustración cubierta: serigrafía de Pamela Contreras Guerra.



Ficha Técnica

Año Edición: 2014
Formato: 10,5 x 13,7 cm cerrado
Interior: 100 páginas, impresas 1/1 en bond 80 g
cortesía en woodstock gialloro 80 g
Tapas: sirio turchesse 210 g
Impresión: serigrafía y 1/0 color
Encuadernación: rústica a dos cuadernillos
cosidos a mano
ISBN papel 978-956-9352-01-0



CATÁLOGO

2026

BORDELIBRE EDICIONES

Consejo Editorial

Ignacio Herrera González y Paula Ceballos Huerta

Diseño Editorial y Difusión: Ignacio Herrera González

Asesoría Legal: Daniel Pizarro Herrera

La Serena – Chile

<https://www.bordelibre.cl>

<https://www.instagram.com/bordelibre>

<https://www.facebook.com/bordelibre>

Cel. +56 985486594

+56 962607120

Colección ABALORIOS

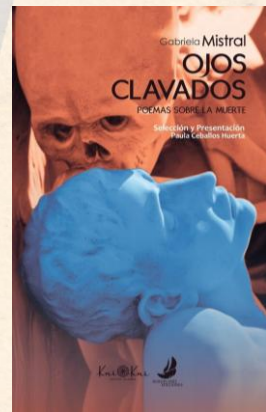
Poesía

- *Ojos clavados. Poemas sobre la muerte* de Gabriela Mistral

«*Ojos clavados. Poemas sobre la muerte* de Gabriela Mistral es una selección poética de los libros *Desolación* (1922), *Tala* (1938) y *Lagar* (1954). Evidentemente es un tema complejo y extenso, por lo cual la decisión debía ser precisa: abordar la muerte toda vez que apareciera develada bajo ciertos criterios, de algún modo universales, pero también íntimos. El libro consta de tres cuerpos poéticos: el primero sobre la autopercepción de la muerte, toda vez que se hiciera presente el «yo poético». El segundo, acerca de la madre y el tercero, sobre muertes suicidas. La selección tiene un orden cronológico respecto a los textos escogidos con el objetivo de revelar la progresión desde el modernismo que leemos en *Desolación* a un cambio de forma y estilo, e incluso de perspectiva, sobre la muerte que se aprecia en el simbólico poema “La otra”». Paula Ceballos Huerta

Diseño de cubierta: Paloma Cancino.

Edición y selección: Paula Ceballos Huerta.



Ficha Técnica

Año Edición: 2024

Formato: 13,5 x 21,5 cm, cerrado

Interior: 168 páginas impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cliché opaco 250 g, impresas 4/4 color,
termolaminadas

ISBN: 978-956-0812-60-5

- *Un largo solo* de Bruno Montané Krebs

«En *Un largo solo* la concisión, sutileza y elegancia se unen admirablemente con el ímpetu y la vitalidad. Roberto Bolaño observa: es una poesía hecha de “sangre suspendida en el aire”. En los tres conjuntos de poemas aquí reunidos, Bruno Montané muestra sorprendentes variaciones dentro de su muy reconocible estilo, alternando íntimas visiones, con permanentes meditaciones sobre el oficio de la escritura y continuos aterrizajes a realidades concretas de fuerte sensorialidad, no exentas de preocupaciones políticas y sociales. Todo lejos de grandilocuentes proclamas, falsos mesianismos y torpes heroicidades, en textos más bien próximos a experiencias cotidianas marcadas por la atmósfera del sueño y las fugaces impresiones de nuestros sentidos. Son las visiones de un maestro disfrazado de aprendiz, quien nos entrega parte de su luminosa bitácora sobre esa elusiva y musical forma de conocimiento que es la poesía». Cristian Geisse Navarro

Diseño de cubierta: Paloma Cancino.

Imagen de cubierta: *(Dura) Corazón de las Visiones*. Pintura de Helga Krebs.

Técnica mixta, 2000.

PREMIO CAUDAL DE POESÍA 2026, VALDIVIA



Ficha Técnica

Año Edición: 2024

Formato: 13,5 x 21,5 cm, cerrado

Interior: 102 páginas impresas 1/1 en
bond ahuesado 80 g

Tapas: cuché opaco 250 g, impresas 4/0
color, termolaminadas

ISBN: 978-956-9352-27-0

- *Sinfonía del Hombre Fósil* de Stella Díaz Varín

En *Sinfonía del hombre fósil* se lee mitología, orfismo, surrealismo, una escritura que está más allá de las mismas palabras, intensas y únicas, constructoras de paisajes y estados en los que transita un pasar que, lejos de una cronología, se superpone en imágenes, palabras e interpelaciones a «un amigo», a un «compañero» que puede llegar a ser aquel confidente construido en los primeros versos del libro.

*Ay compañero; / tu rasgada piel de animal quebradizo,
ay, hombre, muriendo e inconcluso, / hombre de intentos pétreos,
de prohibidas féculas candeales. / ¿De qué espiral renacerá tu canto,
de qué aullido infantil se hará tu corazón?*

Indudablemente Stella escribe para ser leída varias veces, el libro aparenta brevedad, pero no en la densidad y compleja forma de apropiarse del mundo, haciéndolo suyo nos conmina a sentir el espesor y a escuchar el canto vivo que resuena toda vez que leemos su escritura, esa voz viva y fuerte que resiste el paso del tiempo.

Diseño de cubierta: Paloma Cancino.
Ilustraciones de Luis Viveros Jacques.



Ficha Técnica

Año Edición: 2024

Formato: 13,5 x 21,5 cm, cerrado

Interior: 52 páginas impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

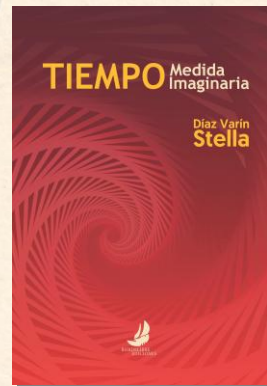
Tapas: cuché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

ISBN: 978-956-9352-26-3

- *Tiempo, medida imaginaria* de Stella Díaz Varín

«Un libro celebratorio. Una palabra plena de autonomía, humor, y goce no hedonista sino frutivo, que es goce del bien propio desplegado íntegro. Stella Díaz Varín, saca las cosas de su habitualidad: rompe lugares comunes y expresiones formularias, y traza sobre la realidad oscurecida, imágenes que la alumbran. En ese trabajo solitario, en un periodo de masculinidad literaria, se prologa y epiloga, estableciendo su vigencia con sutileza y sagacidad. *Tiempo, medida imaginaria* —un libro breve, de peso específico, escrito hace más de seis décadas— sigue proponiéndose para hoy. Concebido desde el lado femenino nietzscheano esculpe y retalla su genealogía e historia de vida, proyectando la poesía al lugar del conocimiento y señalando un tiempo perdurable de liberación por la escritura». Elvira Hernández

Diseño de cubierta: Paloma Cancino.



Ficha Técnica

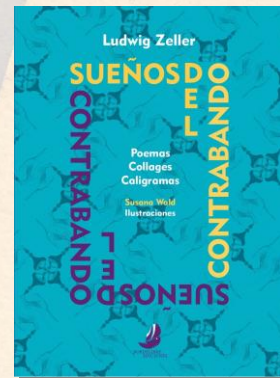
Año Edición: 2023, 2ª edición
Formato: 13,5 x 21,5 cm, cerrado
Interior: 64 páginas impresas 1/1 en bond
 ahuesado 80 g
Tapas: cuché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
 termolaminadas
ISBN: 978-956-9352-25-6

- *Sueños del Contrabando* de Ludwig Zeller

Sueños del Contrabando es un libro que invita a «descifrar» la escritura y visualidad desplegada en los cuatro libros publicados por Zeller en la década del sesenta: *A Aloyse* (1964), *Las reglas del juego* (1968, con ilustraciones de Susana Wald), *Los placeres de Edipo* (1968, poemas y collages) y *Siete caligramas recortados en papel* (1969).

Jorge Polanco, autor del prólogo, señala: «Se percibe un cierto impulso utópico que recorre los terrenos de un umbral; Zeller experimentó diversos recursos y procedimientos, unió sus investigaciones antropológicas de la psique al trabajo de arte; y aquello se nota en el verso largo, a través de metáforas que merodean y yuxtaponen escenas disímiles siguiendo la ruta surrealista. Bajo esta perspectiva, el actual libro muestra un formato literario *en proceso*, porque la relación entre textos e imágenes podrían perfectamente salir de este rectángulo y convocar otras experiencias del espacio». De este modo «No hay subordinación de lo visual a lo literario, o lo literario a lo visual, en esta dialéctica entre texto e imagen. “No existe equivalente en las palabras”, pero sí expansión».

Diseño de cubierta: Paloma Cancino.



Ficha Técnica

Año Edición: 2020

Formato: 13,5 x 21,5 cm cerrado

Interior: 150 páginas impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cliché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

ISBN papel 978-956-9352-18-8

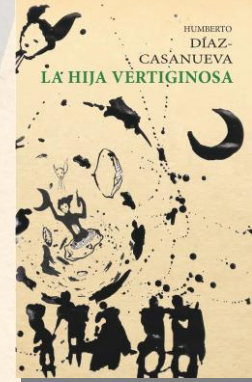
- *La hija vertiginosa* de Humberto Díaz-Casanueva

«Poema inspirado en la imagen de su hija Luz Maya, a quien ve bailar un día ante el espejo, quedando extasiado ante la imagen. El texto es de un gran lirismo, uno de los más bellos dentro de su obra, evidencia de una resurrección, de una fe renovada, después de varios años de angustia y muerte». Ana María del Re.

«Desde el abismo de las incertidumbres, los interrogantes y las amenazas que representa el desafío de ser, un sujeto clama por las energías de la vida. (...) El supuesto es que es posible alcanzar la vida en el vértigo de la danza, en la gratitud del goce y aceptando las paradojas de la existencia». Carmen Foxley.

«Estos polos [vida y muerte] jalonan la subjetividad del poeta y le dan ese característico aspecto dramático a su poesía: a veces desconsolada, a veces febril y exaltada, no puede resolverse por ninguno de los dos porque eso implicaría un falseamiento del “drama humano”, una simplificación del existir». Diego Sanhueza Jerez.

Imagen de cubierta: *Consonancia*. Pintura de Jaime Alfaro Castillo. Tinta sobre papel cuché, 23 x 23 cm, 2018.



Ficha Técnica

Año Edición: 2019

Formato: 13,5 x 21,5 cm cerrado

Interior: 118 páginas impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cliché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

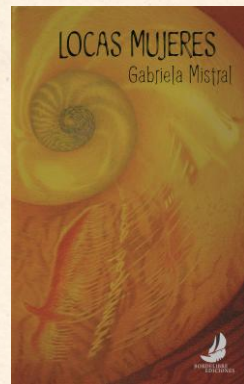
ISBN papel 978-956-9352-11-9

- *Locas mujeres* de Gabriela Mistral

Selección de textos de los libros *Lagar I* y *II* de Gabriela Mistral. El cambio, el despojo y las múltiples vidas de estas *Locas mujeres* son líneas temáticas que destacan y visualizan la presencia de un hablante en constante transmutación. Elemento común que nos habla, si no la Nobel poeta, de su habilidad para penetrar en las inquietudes del ser humano.

Esta edición se distancia de las anteriores porque además de entregar la serie original, incorpora una selección de inéditos que logran ofrecer un panorama revelador de la continuidad y el quiebre emprendido desde *Lagar I*. Gabriela Mistral es una gigante que captura todos los sentidos. *...arde recta y arde sin mirada / aunque sea torbellino*. En el acto de liberación se manifiesta la locura; la conciencia descentrada le permite no vacilar en la apropiación de múltiples identidades. Toma y deja, va y viene, es una fórmula que se repite en los poemas. La identidad no puede ser definitiva, no es finalidad, es más bien una excusa para pensarse en las reelaboraciones de las múltiples y posibles gabrielas.

Imagen de cubierta: *El viaje de Gabriela*. Pintura de Claudia Angélica Campos Mendoza. Dibujo pastel sobre papel, 29.7 x 42 cm, 2018.



Ficha Técnica

Año Edición: 2025, 3ª reimpresión

Formato: 13,5 x 21,5 cm cerrado

Interior: 132 páginas impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cuché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

ISBN papel 978-956-9352-10-2

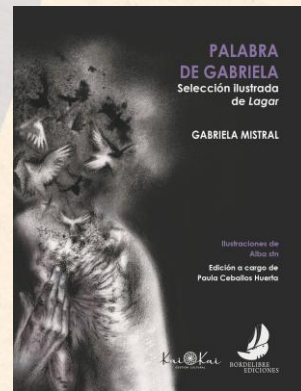
Colección
Paso de Agua Negra
Poesía ilustrada

- *Palabra de Gabriela. Selección ilustrada de Lagar*
de Gabriela Mistral. Ilustraciones de Alba stn

«Son diversas las formas de comenzar a leer de manera voluntaria la poesía de Mistral. Hemos sabido de personas que lo han hecho por la curiosidad de una dedicatoria que alguien mencionó alguna vez, por un epígrafe, una anécdota, una rima que nos quedó reverberando, otras, han seguido la huella con la pretensión de desentrañar la intimidad de su vida y obra. Pero también hay otras motivaciones, quizás menos recurrente, como la curiosidad por una palabra que llama la atención, sea esta extraña, hermosa, o que la poeta usaba de forma frecuente, y uno la leía sin saber que significaba exactamente, bueno, algo de eso es lo que intenta reunir este libro». Paula Ceballos Huerta

Imagen de cubierta: *Dentera*. Ilustración digital de Alba stn, 2026.

Diseño de cubierta: Taller Bordelibre.



Ficha Técnica

Año Edición: 2026

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 136 páginas impresas en bond
ahuesado de 80 g

Tapas: cuché opaco de 250 g, impresas 4/4 color,
termolaminadas

ISBN papel 978-956-08126-1-2

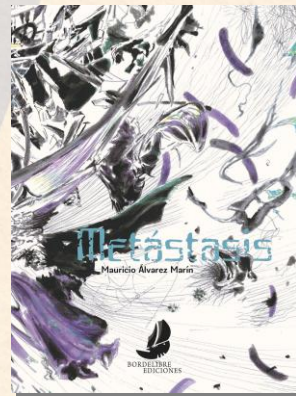
Colección
Paso de Agua Negra
Poesía

- *Metástasis* de Mauricio Álvarez Marín

«Metástasis deviene experiencia de habitar un vacío, flotar como astronautas perdidos, engullendo un dolor imposible de mediar, de trabajar bajo la espesura de un mundo desaparecido, que ha sido enteramente «ocupado». Aquí las «lenguas caen muertas», fluyen sin vida por las quebradas de la época. Muertas porque ocupadas, muertas porque en uso, muertas porque ya no secretan deseo con el que nos apegábamos al mundo». Rodrigo Karmy Bolton

Imagen de cubierta: *Stratification*. Obra de Maess Anand. Rotulador y bolígrafo sobre papel, 42 x 28 cm., 2014

Diseño de cubierta: Taller Bordelibre.



Ficha Técnica

Año Edición: 2026

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 68 páginas impresas en bond
ahuesado de 80 g

Tapas: cuché opaco de 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

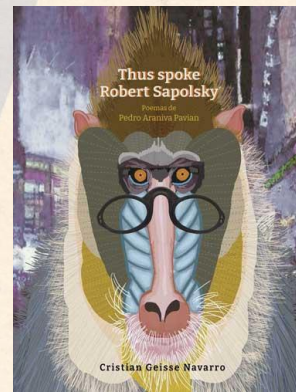
ISBN papel 978-956-9352-32-4

- *Thus spoke Robert Sapolsky. Poemas de Pedro Araniva Pavian*
de Cristian Geisse Navarro

«¿Qué ha estremecido las neuronas y el impulso cognitivo de Cristian Geisse al tramar esta singular y lúcida colección de poemas? Aquí el autor da saltos a través de la noche iluminada por los destellos de la conducta humana, mientras comenta y repasa los datos obtenidos por las investigaciones de Robert Sapolsky, neurobiólogo y endocrinólogo nacido en Nueva York, una tarea que realiza mediante el extrañamiento de un juego apócrifo y epigramático en el que le da voz a Pedro Araniva Pavian, su doble alucinado, quizá su álter ego. Este nuevo y doble autor se adentra en la deriva reflexiva y perpetra el baile dilucidatorio del misterio conductual atribuido a esa especie mamífera donde, no cabe duda, nos hallamos los humanos». Bruno Montané Krebs

Imagen de cubierta: *Doppelgänger en San Francisco*. Intervención digital de Cristian Geisse Navarro.

Diseño de cubierta: Taller Bordelibre.



Ficha Técnica

Año Edición: 2022

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 70 páginas impresas en bond
ahuesado de 80 g

Tapas: cuché opaco de 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

ISBN papel 978-956-9352-22-5

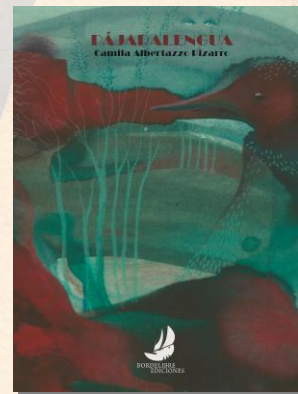
- *Pájaralengua* de Camila Albertazzo

«*Pájaralengua* es tal como lo afirma el título: un viaje de pájara en busca de un lenguaje propio, de una lengua nido. La búsqueda de la casa tiene que ver con la búsqueda de una lengua, de un decirse, pronunciarse, hacerse sobre el mundo. El cuerpo-mujer-pájara como primer territorio, cartografía de lo íntimo.

La identidad territorial, con sus paisajes y relatos orales, funciona en *Pájaralengua* como un espejo de la relación que existe entre el afuera y el adentro, pues el libro va constantemente urdiendo su vestido a través de los elementos naturales del entorno». Roxana Miranda Rupailaf

Imagen de cubierta: *Lengua pájara*. Acuarela intervenida con lápices de colores de la artista visual Alejandra López Riffo. Tamaño de la acuarela, 30 x 30 cm., 2021.

Diseño de cubierta: Taller Bordelibre.



Ficha Técnica

Año Edición: 2023, 1ª reimpresión

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 76 páginas impresas en bond
ahuesado de 80 g

Tapas: cuché opaco de 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

ISBN papel 978-956-9352-21-8

- *imagina al lenguaje planear su despedida* de Leonor Olmos

Libro de 19 poemas que apelan al lenguaje en cuanto pretenden (de) construir la realidad; sea para referirse a una condición apocalíptica, terminal, nefasta o para señalar una posible refundación. El metalenguaje involucra entre otros símbolos “la casa”, que ha sido un tema por excelencia de la literatura escrita por mujeres, sin embargo en este poemario no solo está referida “la casa” como tema, sino también como la “casa” del lenguaje, que sería un cuerpo a desarmar.

«Leonor es el fuego de la casa, es un órgano que se da vida a sí misma, que devora, respira, supura y mantiene entre sus mandíbulas el resuello del pensamiento, mientras el horizonte explosiona en el distanciamiento y la susceptibilidad que provoca la lectura. La dilación de ese porvenir es un tiempo circular, en donde la casa se desaparece a sí misma, se apaga en el mar, así como el lenguaje es transferencia e hibridez, la casa, la imagen, la bengala, el rito, el naufragio, es grito, incertidumbre y desaparición». Epílogo de Gladys González.

Imagen de cubierta: *Diálogo*, de la instalación «El rostro de Dios». Pintura de Cristian Fuica Carrasco. Técnica mixta sobre tela, 90 x 110 cm., 2012.

Diseño de cubierta: Paloma Cancino.



Ficha Técnica

Año Edición: 2021

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 54 páginas impresas en bond
ahuesado de 90 g

Tapas: cuché opaco de 250 g, impresas 4/4 color,
termolaminadas

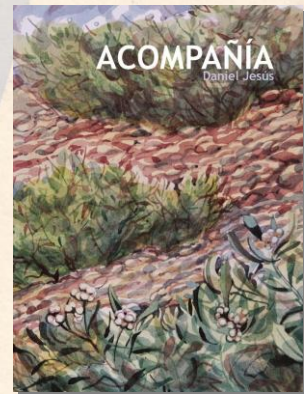
ISBN papel 978-956-9352-20-1

- *Acompañía* de Daniel Jesús

En el libro *Acompañía* se vitaliza la percepción y discusión sobre lo identitario, aquello que nos constituye y cuyo imaginario es capaz de mutar, incluso devenir monstruo y eriazos en el flujo y fusión de lo arcaico, lo pintoresco y la realidad inmediata aparente. Allí están el Ladrón del cobre, Lambert, los obreros marinos, la mujer estriada, un extranjero, la colmena de sicarios, Collo, la polinizadora, ciclistas o nocheros, quienes aparecen y desaparecen, aman y odian, vagan, braman, dialogan o teatralizan, en esta madriguera de lagartos construida en base a 34 poemas, a veces delirantes, otras desbordantes, llenos de humanidad también, como nos señala Leonidas Rubio en el texto epilogal que cierra esta edición.

Imagen de cubierta: Ulises López Gómez *Acompañía*. Acuarela, 42 x 25 cm.

Diseño de cubierta: Paloma Cancino.



Ficha Técnica

Año Edición: 2021

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 66 páginas impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cuché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

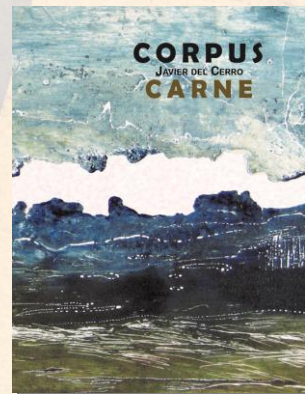
ISBN papel 978-956-9352-19-5

- *Corpus Carne* de Javier del Cerro

En claves telúricas, cósmicas y ancestrales, nos presenta una suerte de resurrección o encarnación de cuerpos desaparecidos, pero fijos como estrellas en el cosmos, vigilantes, desplegando sensaciones sobre la catástrofe del poder y su inmisericordia. Resurrección también de una historia particular, la del poeta, que es a la vez personaje y testigo cotidiano, que no quiere se diluya por gozo o dolor en la memoria, de donde fluye lo familiar, la flora, fauna y geografía que se identifica con lo nortino, pero no exento de referencias a otras culturas y paisajes.

Corpus Carne deja percibir un profundo apego por lo viviente, preocupación político-ecológica necesaria de refrendar hoy, sobre todo cuando la lectura permite transitar por el texto como por el canto que se propone ser, lejos del panfleto.

Imagen de cubierta: Serie cuatro estaciones *Primavera* de Uta María Stang. Monotipia sobre papel BFK Rives, francés, 280 g. Plancha: 30 x 63,3 cm. Hoja: 56,5 x 76,5 cm, 2011.



Ficha Técnica

Año Edición: 2020

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 96 páginas impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cuché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

ISBN papel 978-956-9352-13-3

ISBN digital 978-956-9352-16-4

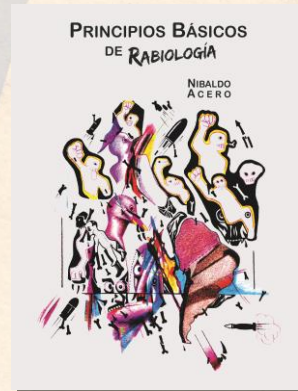
- *Principios básicos de Rabiología* de Nibaldo Acero

La palabra Infancia, la infancia misma estoica e ingenua se nos presenta rodeada de palabras que acechan, como: «infamia», «injusticia», «infección», «tumores», «difamación», «traiciones», «monstruos», «delirios», las desgracias de la especie que han de penetrar la piel como “esquirlas”, eso sí, para alimentar el Amor y la disidencia. Es este caldo de palabras feroces un caldo nutritivo e hirviente, el vamos para una apelación a la acción y una crítica de la experiencia.

Así iniciados estos *Principios...* el texto manuscrito, empuñado, anuncia y enciende una mecha, el circuito se cierra con la energía suficiente para dar vida con una palabra tibia e incendiada el panorama de nuestros días y la inserción del poeta en dicho devenir.

En resumen, el texto que les ofrecemos reflexiona sobre la necesidad y persistencia de la escritura poética en tiempos de precariedad moral y sus catástrofes. Necesidad que obliga a endurecer la palabra que denuncia y cuyo resguardo, cuyo respiro para arremeter proviene del ígneo resplandor que la ternura otorga.

Imagen de cubierta: Aldo Alcota Castillo. *Principios básicos de la rabiología*. Dibujos sobre papel italiano. 24,2 x 20,3 cm, 2018.



Ficha Técnica

Año Edición: 2018

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 72 páginas, impresas a 1/1 en bond
ahuesado 80 grs.

Tapas: cuché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

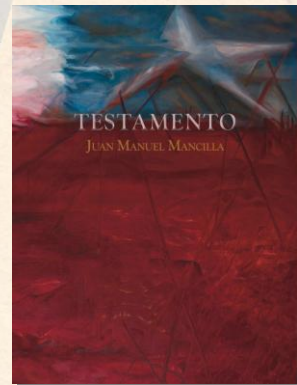
ISBN: 978-956-9352-09-6

- *Testamento* de Juan Manuel Mancilla

Corresponde a una propuesta desde el cuestionamiento político, la desmitificación y sobre todo proponer una contradictoria defensa de Chile, desde donde emana la confrontación naturaleza/tragedia, lenguaje/sociedad. Profundiza poéticamente en la fisura de la historia indo/mestiza del país, configurando un despliegue de voces y escrituras en las que se cruzan los dichos y relatos ancestrales, la crónica castellana, el testimonio recogido en documentos y fuentes diversas tanto literarias como no literarias.

Es un texto que traza una cartografía poética que retorna a tres temáticas fundamentales: la pulsión de la «genealogía patria», la misteriosa aparición de lo «histórico», y la poesía como práctica posible de una fundación mítica del territorio. Escritura descentralizada que pasa por los diferentes hechos «provocados» en la cultura chilena en su conjunto, manifestados en el habla, la moda, el sistema culinario, las imágenes, la arquitectura y el lenguaje del idioma castellano chilenizado.

Imagen de cubierta: *Guerra 1*. Pintura de Mabel Palavecino Sánchez. Óleo sobre tela, 2013-2014.



Ficha Técnica

Año Edición: 2017

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 96 páginas impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cuché opaco de 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

ISBN papel 978-956-9352-08-9

- *Baúl* de Juan Manuel Mancilla

«Lo de Mancilla no es solo un texto literario. Su crear se desliza a otros registros visuales y de lenguas - geografías. Es una etnografía poético - visual de ese mundo que nos han robado. Todos sus puños / todas sus letras tallan en el aire un tratado de cine en el que cada plano visual sirve para medir otra arista perdida / olvidada del mundo - vida. Así, lo suyo deviene en un filme - poesía compuesto por imágenes en las que la palabra deviene en gesto, el gesto en acción y la acción en un plano continuo biselado en mil fotogramas cristalinos. Este registro de la vida se proyecta en un complejo desarrollo fotográfico en el que se combinan dos distancias focales: la panorámica del gran angular y el plano detalle del teleobjetivo.

En el montaje rítmico doma la moviola como quien cabalga la estepa con unos cortes que no fijan, sino liberan los tiempos (del pasado / del presente) en múltiples planos».

Prólogo: Alex Schlenker. Magíster en Estudios de la Cultura y Doctor en Estudios Culturales Latinoamericanos por la Universidad Andina Simón Bolívar de Quito

Imagen de portada: *Eclipse amarillo, la pobla huye*, pintura de Cristian Fuica Carrasco. Acrílico sobre tela, 144 x 64 cm.



Ficha Técnica

Año Edición: 2015

Formato: 16 x 20 cm cerrado

Interior: 68 páginas, impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Intervenido con papel especial color e impreso 1/0

Tapas: cliché opaco de 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

ISBN papel 978-956-9352-03-4

ISBN digital 978-956-9352-15-7

- *Lucila, Marca Registrada* de Paulo San Páris

«Este libro en el que Paulo es Alonsa, Gabriela es Lucila y Chile *Ígñ1L3*, en el que el verbo matar brama y acecha desde el fondo de la escritura, en el que el paisaje se deforma y las voces husmean en la niebla, donde también hay lugar para visiones espléndidas, y la pureza del absurdo arde detrás de las máscaras, es un fulgurante acto poético lleno de potencia y horror. Y guarda una poderosa y peligrosa ambición: comunicarse con el mundo para acariciarlo y herirlo. Y si bien se nos presenta elusivamente bajo muchos nombres y bajo muchas carnes, nos muestra un rostro y un cuerpo rotundo –aunque desfigurado–, un monstruo hermoso que –como todo monstruo–, es digno de verse y escucharse».

Prólogo: Cristian Geisse Navarro
Magíster en Literatura. Pontificia Universidad Católica de Valparaíso

Imagen de portada: *Incendios*, pintura de Guillermo Lorca García Huidobro.
Óleo sobre tela, 120 x 210 cm, 2013.



Ficha Técnica

Año Edición: 2014
Formato: 16 x 20 cm cerrado
Interior: 86 páginas, impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g
Intervenido con papel vegetal e impreso 1/0
Tapas: cuché opaco de 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas
ISBN papel 978-956-9352-02-7
ISBN digital 978-956-9352-14-0

Colección
Paso de Agua Negra
Cuentos

- *Un lugar donde esconderse* de Ignacio Borel

Un lugar donde esconderse, indaga de manera oportuna y trágica en el comportamiento del ser humano. El escondite del que habla Borel, es un espacio íntimo, confuso, lleno de laberintos, del que se nos obliga a salir cuando nos encontramos frente a la realidad, a veces cruda y otras veces menos ofensiva, pero siempre amenazante.

Borel consigue crear en cada uno de los relatos ambientes complejos, con personajes que se enfrentan a una especie de sombra, que a ratos cargan como un pesado lastre o se va construyendo a partir de malas decisiones. En definitiva, este es un conjunto de cuentos que conecta con los lectores precisamente por la sincera y profunda fragilidad manifestada en cada uno de ellos, llegando a confesar la única verdad posible, y es que irremediablemente estamos solos en el mundo.

Diseño de cubierta: Paloma Cancino.



Ficha Técnica

Año Edición: 2020

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 94 páginas, impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cuché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

ISBN papel 978-956-9352-12-6

ISBN digital 978-956-9352-17-1

- *Ñache* de Cristian Geisse Navarro

El libro reúne los cuentos «¿Has visto un dios morir?», «Marambio» y «El gallo negro». Para Jonnathan Opazo “historias donde el delirio y la miseria llevan a los personajes a situaciones límite. Y así, tenemos sujetos cuya realidad va perdiendo bruscamente sus contornos para transformarse en un viaje tormentoso del que se retorna maltrecho”.

Felipe González agrega: «...Geisse, en el ámbito nacional, revitaliza una tradición —la de Lillo, Droguett, Rojas— al refundirla creativamente en un estilo homogéneo, en una mezcla sólida; y lo hace especialmente en “¿Has visto un dios morir?”, al encajarle la experiencia de nuestra relación conflictiva con el pasado precolombino que insiste en dejar memoria de su aniquilación, cuya magnitud quizá aún no dimensionamos...».

Imagen de portada: *Mosca* de Luciana Rodríguez Lam. Collage tipográfico. Lima, 2009.



Ficha Técnica

Año Edición: 2024, 3ª reimpresión

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 76 páginas, impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cuché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminado

ISBN papel 978-956-9352-04-1

Colección
Paso de Agua Negra
 Traducción

- *Canción de mi hermana* de Giannis Ritsos
 Traducción y prólogo de Natalia Figueroa

«Ritsos (1909-1990), de los poetas más relevantes del panorama griego del siglo XX, poeta del dolor y la rebeldía, nominado nueve veces al Premio Nobel. Fue junto con Giorgos Seferis y Odisseas Elytis, parte importante en la renovación de la poesía griega, en aquel grupo heterogéneo llamado “Generación de 1930”: escritores que, imbuidos en las corrientes estéticas de vanguardia, asimilaron la rica tradición griega. Conocido sobre todo por sus libros *Sonata del claro de luna* (1956) y *Romiosini* (1966), su valoración ha crecido en las últimas décadas gracias a numerosas traducciones y estudios. Hoy presentamos por primera vez en traducción al español, *Canción de mi hermana* (1937)».

Natalia Figueroa (La Serena, 1983). Poeta, Doctora en Literatura. De Giannis Ritsos tradujo *Diarios de exilio* (2015). Su libro *Una mujer sola siempre llama la atención en un pueblo* (2014), obtuvo el premio a la Mejor Obra Literaria publicada en poesía 2015 del Consejo Nacional de la Cultura y las Artes. Su traducción de *Canción de mi hermana* fue favorecida por el Consejo Nacional de la Cultura y las Artes a través del Programa de Apoyo a la Traducción 2015.

Silueta de cubierta: Fotografía digital «*Phoebeis sennae amphitrite*, hembra, vista dorsal». Colección Micra 2012. www.micra.cl. Diseño cubierta: Simoné Malacchini.



Ficha Técnica

Año Edición: 2016

Formato: 16 x 20 cm cerrado

Interior: 84 páginas impresas 1/1 en bond
 ahuesado 80 g

Tapas: cliché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
 termolaminadas

ISBN papel 978-956-9352-06-5

Colección
Paso de Agua Negra
Dramaturgia

- *Mujeres en tabla. Selección de dramaturgia* de Claudia Hernández

Mujeres en tabla es un libro de dramaturgia que contiene 5 obras: «Olla común», «Laringe y espada», «Kutún o el invierno diaguita», «Las parcas de Chapilca» y «Descarrilados». Cada una desde su propio universo dramático plantea la presencia de mujeres protagonistas de momentos históricos, que en conjunto dan cuerpo a este libro revelador donde el territorio y la memoria son los ejes fundamentales.

En palabras de Bosco Cayo, escritor del epílogo, «Claudia Hernández nos emplaza en nuestros traumas sociales. Enfrentando a las pesadillas enraizadas para provocar un imaginario onírico que tensa el mundo, que nos obliga a mirar la historia de nuevo, quebrando las fronteras de lo pertinente, cuestionando los discursos hegemónicos populares y tradicionales».

Imagen de portada: Fotografía de Ricardo General.
Diseño de cubierta: Paloma Cancino.



Ficha Técnica

Año Edición: 2022

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 138 páginas, impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cuché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

ISBN papel 978-956-9352-23-2

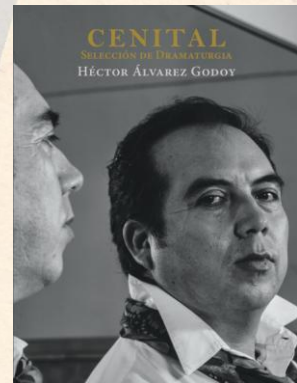
- *Cenital. Selección de dramaturgia* de Héctor Álvarez

«Uno de los elementos más interesantes de su dramaturgia es la fidelidad a sus orígenes; todas estas obras nos traen recuerdos, fragmentos, pedazos de historias sobre el “Norte Chico”, de los que hemos escuchado rumorear. Y, sin embargo, siendo este el hilo que une las cuatro historias aquí representadas, resultan entre ellas eclécticas y diversas en sus paisajes, personajes y relatos.

El autor, aparece como un verdadero antropólogo de la lengua nortina; escribe diálogos donde los modismos e imágenes nutren de realidad y de verdad el relato dramático (...). La presente selección nos comunica y conecta con una memoria regional que pone en discusión el concepto de identidad en tanto nos hace preguntarnos ¿qué somos si también somos esto que no conocíamos? Si bien los textos son primeramente bitácoras de ensayo, remarcan sin duda, lo social como un compromiso personal asumido por el autor, quien milita apasionadamente en cada uno de ellos».

Prólogo: Cristóbal Pizarro Schkolnik. Actor de la Universidad de Chile (2009)
Master en Escritura Dramática (2015), por la Royal Central School of Speech and Drama
de Londres, Reino Unido. Traductor y director

Imagen de portada: Fotografía de Ricardo General.



Ficha Técnica

Año Edición: 2017

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 180 páginas, impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cuché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

ISBN papel 978-956-9352-07-2

Colección
Paso de Agua Negra
Ensayo

Lecturas aberrantes y hermenéutica esquizo. Artículos, crónicas y ensayos de Cristian Geisse Navarro

¿Cómo sobrevive un escritor de provincia frente a la concentración cultural capitalina? ¿Es la academia la única estrategia posible para acceder al conocimiento? ¿Por qué es relevante la vida y obra de Gabriela Mistral, Manuel Rojas o Alfonso Alcalde? ¿Su vigencia pervive? ¿Cuánto pierde un escritor «Por entrar al abismo sin compasión de sí mismo»? ¿Qué gana, qué pierde? ¿Cuán cerca estamos del apocalipsis global y qué sentido tendría la vida en las nuevas generaciones? ¿Saldremos ilesos? Estas y otras interrogantes son las que inquietan a Cristian Geisse y que se aprecian en los quince textos aquí reunidos, datados entre los años 2005 a 2024, y que abarcan el ensayo, la crónica y el relato.

Diseño de cubierta: Paloma Cancino.



Ficha Técnica

Año Edición: 2025

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 220 páginas, impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

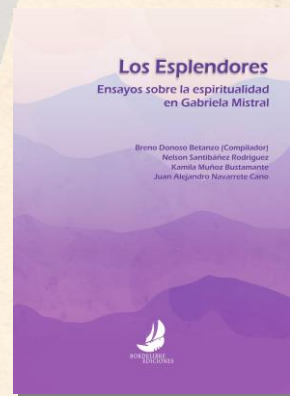
Tapas: cuché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

ISBN papel 978-956-9352-29-4

- *Los Esplendores. Ensayos sobre la espiritualidad en Gabriela Mistral* de Breno Donoso (compilador), Nelson Santibáñez, Kamila Muñoz y Juan Navarrete

Los Esplendores. Ensayos sobre la espiritualidad en Gabriela Mistral corresponde a 4 textos que forman una antología crítica sobre la dimensión espiritual de la poeta elquina. Los ensayos se centran en la investigación de fuentes humanas, objetuales, archivísticas y bibliográficas «indagando principalmente en la camaleónica riqueza espiritual de la poeta, descubriendo así una faceta menos ortodoxa y conocida, lo que ha suscitado interés de diversos públicos y lectores sobre todo en este último tiempo» nos dice Breno Donoso, compilador de la obra. Es así como las 4 investigaciones que componen este libro pertenecen a autores de la región de Coquimbo que promueven desde el territorio una metalectura de la obra mistraliana.

Diseño de cubierta: Paloma Cancino.



Ficha Técnica

Año Edición: 2022

Formato: 15 x 20 cm cerrado

Interior: 100 páginas, impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cuché opaco 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

ISBN papel 978-956-9352-24-9



- *Un síndrome mesiánico y otras fuentes documentales de Franco Romero Román* de Víctor Munita Fritis

«En este libro, Munita Fritis nos presenta a un hombre condenado a la desgracia, tanto en contra como por su propia voluntad. Al igual que Flaubert, en sus novelas, los versos de este poema-libro están entrelazados por un solo hecho: la tendencia a la observación, el morbo y la crónica roja en su máxima expresión, todo orbitando alrededor de la figura de Franco Romero Román». Mario Martz

«(...) la lectura y relectura de *Un síndrome mesiánico y otras fuentes documentales* de Franco Romero Román, no puede dejar de pensarse dentro de los marcos de la poesía documental, y de sus extratextualidades, posicionando a Víctor Munita Fritis como uno de los poetas chilenos más relevantes de su generación». Rodrigo Verdugo Pizarro



Ficha Técnica

Año Edición: 2025

Formato: 13 x 18 cm cerrado

Interior: 54 páginas, impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cliché opaco de 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

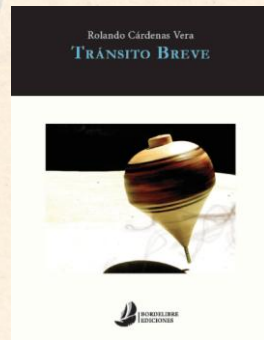
ISBN papel 978-956-9352-28-7

- *Tránsito breve* de Rolando Cárdenas

Reedición del primer libro publicado por Cárdenas en 1961 y que obtuvo el Premio de Poesía de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile en 1959.

«Junto al poeta Jorge Teillier, gran amigo suyo y compañero de largas jornadas dionisiacas, son considerados como poetas *láricos* por excelencia, término acuñado por el poeta Rainer María Rilke y replanteado en los años 60 por Teillier, que sostiene y señala a aquellos poetas que forzosa y placenteramente regresan a un estadio poético de infancia, al paisaje encantador y eterno del paraíso en la niñez, como fuente recurrente de genuina inspiración».

Prólogo: Álvaro Ruiz, poeta



Ficha Técnica

Año Edición: 2019 (1ª reimpresión)

Formato: 13 x 18 cm cerrado

Interior: 50 páginas, impresas 1/1 en bond
ahuesado 80 g

Tapas: cliché opaco de 250 g, impresas 4/0 color,
termolaminadas

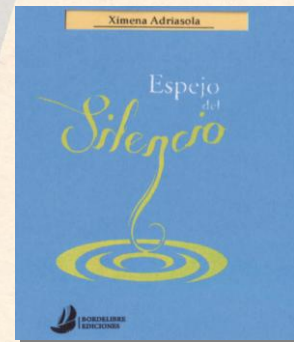
ISBN papel 978-956-9352-05-8

- *Espejo del Silencio* de Ximena Adriasola

«Con estos 59 poemas seleccionados de Ximena Adriasola esperamos dar cuerpo al reflejo alojado y proyectado por quien 'ejerce un sacerdocio poético con una dignidad ejemplarizadora en un mundo negado a las manifestaciones del espíritu' en la recepción particular que hiciera Gonzalo Drago en 1977. De este modo damos por inaugurada nuestra Colección Del Ermitaño, libros de bolsillo para ser llevados al destierro que la vida obliga».

Selección y prólogo: Ignacio Herrera González
Magíster en Edición. Universidad Diego Portales

Ilustración cubierta: serigrafía de Pamela Contreras Guerra.



Ficha Técnica

Año Edición: 2014

Formato: 10,5 x 13,7 cm cerrado

Interior: 100 páginas, impresas 1/1 en bond 80 g

cortesía en woodstock gialloro 80 g

Tapas: sirio turchesse 210 g

Impresión: serigrafía y 1/0 color

Encuadernación: rústica a dos cuadernillos

cosidos a mano

ISBN papel 978-956-9352-01-0



BORDELIBRE
EDICIONES